

사역보고서

결	담	분과장	위원장
재			

2010년도

팀번호: 31)18교구 1팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 5 월 25 일(화) ~ 6 월 3 일(목) / (9박 10일)

주요사역지 : 몽골 (에르데넛)

보고일자 : 2010 년 06 월 20 일

소 속 : 18 교구/부서 3 지역

팀 장 : 공 석 생 (인)

서 기 : 김 영 란 (인)

24 
(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
몽골/Mongolia	18교구 1팀	2010 년 5월 25일 ~ 6월 3일 (9박10일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	공석생	남	80-750		
2	총무	안집	김주헌	남	86-786		
3	서기	권사	김영란	여	688		
4	회계	권사	강성자	여	82-791		
5	의료	집사	남정숙	여	02-260		
6	팀원	권사	오화자	여	2623		
7	팀원	집사	신화숙	여	92-1926		
8	팀원						
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 매우 안정적 임			화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1) 몽골어 2)카자흐어 3)	
			투그릭	1,450(T)	종교(비율) : 1) 라마불교 2) 회교도 3) 무속	
경제상황 : 우리나라의 70년대의 농촌 풍경이지만 발전적인 모습이며 전년도에 비해 물가가 많이 올랐음						
종교상황 : 라마불교 및 미신을 믿고 있지만 복음을 잘 받아들임				날 씨 정 보 : 건조하고 맑음/바람조금		
치안정보 : 마을에서는 경찰을 보지못했지만 비교적 안정적 임				풍토병정보 : 습기가 적고 건조하다		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	596000T	주부식비	582792T	기타급식비 :	
	교통비 :	705400T	통 역 비		기 타 : 60510T	
성경, 찬 송 가 :				총 지 출 계 : 1944702T		
				교 회 수 령	준비비 : 200,000원	
지도구입경로 : 구입 하지 않음					사역비 : 1750\$	
특 별 준 비 물 :						

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 울란바트로 (사역지로 이동하기전에 묵었던 도시명)							
숙박지	숙박지명 :	리치호텔	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도	중	예)상/중/하
				3인1실 :	18 \$	온 수	유	예)유/무
	E-mail :				냉 난 방	무	예)유/무	
	전 화 :	8808-4919, 9903-7474			아 침 식 사	무	예)유/무	
숙소평가	특별히 불편한 점은 없었음(울란바타르시 외각에 위치 함) 선교팀이 묵을 수 있는 곳으로 사료 됨							
사역지1	지 역 명 :	에르데넛		전도방법 :	축호전도 노방전도			
	사역조건:			반 응 도 :	잘 받아들임			
사역지 위치: 울란바트로에서 6~7시간 이동								
이동방법및 소요시간:								
향후전망: 지속적인 선교가 필요하다고 생각됨								
준비물: 성경책이 필요함				문 맹 을 : 없음				
참고사항:								
숙박지	숙박지명 :	"Sonor khairkhan" Hotel	숙박비	3인1실 :	18 \$	청 결 도	중	예)상/중/하
		소노르 헤르혼 호텔		5인1실 :	20 \$	온 수	유	예)유/무
	E-mail :				냉 난 방	무	예)유/무	
	전 화 :	3522-8120, 3522-8123			아 침 식 사	무	예)유/무	
숙소평가	에르데넛 사역 팀이(3개팀) 연속적으로 숙소로 사용한 호텔이어서 특별히 불편한 점은 없었으며 온수 및 샤워 시설이 갖추어져 내년에도 사역팀이 계속 사용 할 수 있는 곳으로 생각 됨							
사역지2	지 역 명 :			전도방법 :				
	사역조건:			반 응 도 :				
사역지 위치:								
이동방법및 소요시간:								
향후전망:								
준 비 물 :				문 맹 을 :				
참고사항:								
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무
	E-mail :				냉 난 방		예)유/무	
	전 화 :				아 침 식 사		예)유/무	
숙소평가								

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 :					
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	인천국제공항 → 몽골(정기스칸 공항)			3시간		
	→					
	→					
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	정기스칸공항 → 인천국제공항			2시간40분		
	→					
	→					
	항공료 :		원	현지공항세 :		\$
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	승합차	40\$	렌트		
	2					
	3					
참고사항						
차량 렌트1	운전자명 :		센자야	구사가능 언어/수준	영어	예)상/중/하
	E-mail :				기타(한국)어	상 예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :		
	전 화 :		976-8802-1979	일사용료	\$ 40 /day	승차인원: 8명
	평 가 :		불친절(비협조적임)	총비용 :	\$263	동행기간: 9일
렌트 소개경로						
차량 렌트1	운전자명 :			구사가능 언어/수준	영어	예)상/중/하
	E-mail :				기타()어	예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :		
	전 화 :			일사용료	\$ /day	승차인원: 명
	평 가 :			총비용 :	\$	동행기간: 일
렌트 소개경로						

사역보고서

〈음식 / 의복〉

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	호쇼르	700	잘게 썰은 양고기가 들어 있는 튀김용 만두
	양고기정식	3,000	양고기가 있는 일반용 식사임
	야채 볶음밥	2,000	먹을 만함(여자분들 식사로는 괜찮음)
	만두	500	고기가 들어 있는 것과 없는것도 있으므로 선택
참고사항	몽골음식을 주문하였으나 1시간 이상 걸렸고 양고기와 기름진 음식으로 제대로 식사를 못해 직접 취사를 했음		
의복 정보	춥다는 정보로 따뜻한 옷을 준비했으나 이상기온으로 더워 여름옷이 필요했음(여름/겨울옷이 다 필요)		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1	L Otgon Tuya	
2	Ayaz Bacyprl	
3	Knur Acuh	
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
5월25일	14:20			교회출발 KE867	
"	23:00	울란바트로		징기스칸 공항 도착 리치호텔	
5월26일	11:00~18:00	에르데넛		도착	
5월27일	9:00~10:30			사역지 이동	
"	10:30~17:00	힐든트	힐든트 학교 가프르조호르 마을 솔갈트 마을	학교주변 노방전도 축호전도 축호전도	
5월28일	8:20~9:30			사역지 이동	
"	9:30~17:30		창간술 마을 게르	학교주변 노방전도 축호전도	
5월29일	9:00~10:30	불강 ✓		사역지 이동	
"	10:30~17:00	"	게르	주변지역 축호전도 축호전도	
5월30일	14:00~16:30	에르데넛		근교 축호전도 아파트 주변 어린이 사역	
5월31일	8:20~9:30			사역지 이동	
"	9:30~17:00	보가트	게르	마을 축호전도 축호전도 학교주변 어린이 사역	

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

[illegible]

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	몽골 에르데넬의 사역조건은 좋았다. 에르데넬에서 차량으로 한시간 정도 이동하여 게르전도와 학교주변 전도에 모두들 잘 받아들였다. 그러나 게르가 너무 멀리 떨어져있어 많은 사람들을 만나기는 어려웠다. 그리고 지역 상황이 비포장도로가 많아 이동에 힘들었다. 도시주변은 복음을 잘 받아들이지 않는 모습이다. 5월말즈음 방학이 되는데, 다음에는 방학전 시기에 학생들 대상으로 사역하면 더 좋을것이라 생각된다. 이 나라의 미래를 생각하면 어린이 사역의 중요성을 인식해야한다. 실링게르 지역 정담사역에서는 그곳 생활 수준이 다른곳보다 좀 안정되어 보였고, 환경이 좋아질 수록 복음을 받아들이기 어려워지는 것 같다.
2. 잘된 점	✓ 어린이 사역에 몽골어로 된 사영리 만화 판넬을 가져가서 많은 도움이 되었다.
3. 아쉬운 점	선교언어가 좀더 다양해져서 대상자들에게 더 다가갈 수 있도록 접근성있는 언어공부가 필요하다고 생각한다.
4. 건의사항	그곳에 교회가 없어, 복음을 받아들인 후에 그 사람들을 지속적으로 성장하도록 도와줄 수 있는 길을 모색했으면 좋겠다.
5. 특기사항	

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 몽골

팀 장: 공석생

기 간: 2010년 5월 25일 ~ 2010년 6월 3일(9박10일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,345,000	1.항공료 교회보조	2,345,000			
	2,345,000	2.항공료 개인부담	2,345,000			
	200,000	3.준비비	127,400			
1,750	1,750,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,339,639	320.00	1,503,102.00	
		①숙박비	362,000		596,000.00	
		②식 비	512,639		642,702.00	
		③교통비	453,000	320.00	263,800.00	
		④기 타	12,000		600.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	6,157,039	320.00	1,503,102.00	
		6.준비비 반납금액	72,600			
		7.사역비 반납금액	634,000	296.00	76,713.00	
		8.조정 계정				
1,750	6,640,000	총 계(5~8합계)	6,640,000	616.00	1,579,815.00	

경사위원 소견

감사필

고 제승 등

팀 장: 공석생

연 락 처

총 무: 김주현

연 락 처

회 계: 강성자

연 락 처

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	몽골			부 서	18교구1팀		
팀장	공석생		사역인원수	7명		1인1일사역비	₩25,000
기간	2010년 5월 25일		~	2010년 6월 3일		사역일수	9 박 10 일
항공료	교회보조	₩	2,345,000		개인부담	₩	2,345,000
수령사역비 총액	외화금액		원화금액				
	\$1,750.00		₩1,750,000				
사무국 확인		확 인	홍병은				
		일 자	2010. 6. 13				

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩72,600
달러	\$296.00
현지화	76,713

구분

성명

팀장

홍병은

총무

회계

팀장

홍병은

총무

회계

영수증

No 1

몽골

₩72,600

\$296.00

€

CNY

기타 76713투그릭

사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 6월 13일

담당 최은영



환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-5-27	\$ 100.00	138,200			
2010-5-31	\$ 300.00	414,000			
2010-5-25	\$ 734.00	1,027,615			
합 계	\$1,134.00	1,579,815			

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	0.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-05-23	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-5-25	공항식대	35,000.00	
2	2010-6-3	콜벤	92,400.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	127,400.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 5월 25일 ~ 2010년 6월 3일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-5-26	리치호텔				50,000.00	
2	2010-5-26	소노르헤르혼				300,000.00	
3	2010-5-27	소노르헤르혼				100,000.00	
4	2010-6-2	소노르헤르혼				146,000.00	
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	596,000.00	₩249,827
		1일 평균			\$ -	59,600.00	₩31,228

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-5-26		0			23,600.00	
2	2010-6-2			0		58,000.00	
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	81,600.00	
		1일 평균			\$ -	8,160	

✓ ※ 식사 시간이 사역시간과 맞지 않아 (식당 오픈: 10:00시, 점심: 게르 주변)
호텔 주방을 이용하여 밥을 지어 먹었음

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-5-26	sky 마트		403,442.00	
2	2010-5-27	설탕 외		12,200.00	
3	2010-5-28	닭고기 외 ✓		28,050.00	
4	2010-5-29	양파 외 ✓		34,800.00	
5	2010-5-31	감자 외 ✓		33,800.00	
6	2010-6-1	오이 외 ✓		32,960.00	
7	2010-6-2	음료수 외		15,850.00	
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	561,102.00	
		1일 평균	\$ -	56,110.20	

* 밥을 지어 먹었음

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-5-26	경유, 통행료		102050.00	
2	2010-5-27	통행료		2000.00	
3	2010-5-29	경유		55000.00	
4	2010-6-1	엔진오일		7000.00	
5	2010-6-2	경유, 통행료		97750.00	
6	2010-6-2	렌트비	320.00		
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$320.00	263,800.00	
		1일 평균	\$32.00	26,380.00	

4. 기 타

순위	일자	내 역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-5-26	화장실		600.00	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	600.00	₩8,282
		1일 평균	\$ -	60.00	₩1,035